

**HELLO EVERYONE! ZAPRASZAMY DO LEKTURY NUMERU 5 NASZEJ GAZETKI!**



**W TYM NUMERZE POCZYTASZ O:**

How does it work ? - lasetr printer - **Janek**  
tłumaczy zasady działania rozmaitych urządzeń

**Wojtek :**  
Have you ever  
seen the rain? -  
song

**Daria:** relacja z  
wycieczki do  
teatru Artenes

**Paula:**  
Hity na czasie

**Marta :**  
Mali architekci -  
BIG BEN

**Tomek :**  
Celebrations in  
the UK

**Mikołaj:**  
Play and learn!

# HOW DOES IT WORK?

In this number: a laser printer!

**Step #4**  
... and the printing starts

The photosensitive drum is being electrostatically charged, so it can attract particles of toner. The laser discharges some areas on



paper and creates image. When paper touches drum, toner moves onto the paper. In colour printers, there are four drums for four different colours.

**Step #1**

When you press "print" your file or image is sent to your printer in a form of ones and zeroes

**Step #2**

The printer receives the signal and converts it into the cyan, magenta, yellow and black dots

**Step #5**

Now the toner is only a powder. The heater heats the paper up and the toner sticks strongly to the paper



**The history of laser printer**

The ancestors of laser printers was photocopiers. The first successful copying was done in year 1949 by xerox. The first photocopier was called Model A. The first computer printer was Kserox 9700. It was in size of a room and it could print 120 pages per minute.

**dictionary - słownik**

how does it work? - Jak to działa?

to print - drukować

photosensitive - światłoczuły

printer - drukarka

drum - bęben

attract - przyciągać

particles - cząsteczki

toner - toner

file - plik

sticks - przywiera

strongly - mocno

photocopier - fotokopiarka

by Janek

# WYCIECZKA

Dnia 11 maja 2012r. dzieci ze szkoły podstawowej im. Jana Brzechwy w Radwanicach wybrały się do Wrocławskiego Teatru Edukacji ARTENES. W wycieczce uczestniczyły dzieci z klas 4-6 wraz z swoimi wychowawcami panią Katarzyną Czuba(kl.4),

Izabelą Bujak (kl.5a), Danielą Winnicką(kl.5b) oraz Katarzyną Kątnik(kl.6).

Przedstawienie nosiło tytuł "Tajemniczy Ogród" jest to adaptacja książki pt."Tajemniczy Ogród" autorstwa Frances Hodgson



Burnett. Przedstawienie to opowiada o 10 letniej Mary Lennox która straciła rodziców i nianie. po jakimś czasie po śmierci bliskich została przewieziona do Anglii gdzie

**BY DARIA**

zamieszkała u wuja i od tego czasu zaczynają się jej przygody

z ogrodem

nie otwieranym przez wiele lat. Jeśli chcesz się dowiedzieć

więcej o

powieści "Tajemniczy Ogród" **KLIKNIJ TUTAJ**



A jak o teatrze **ARTENES KLIKNIJ TU**

## **BIBLIOGRAFIA:**

Zdjęcie1(u góry)  
<http://www.google.pl/imgres?>

Zdjęcie 2(z boku)  
<http://fotoforum.gazeta.pl/zdjecie/14486252,15,tajemniczy-ogrod.html>

**Słownik/Dictionary**  
-Tajemniczy ogród-  
The Secret Garden

wycieczka - tour

wuj - uncle

rodzice - parents

niania - nanny

książka - book

teatr - theatre

przygody - adventure

Witam!

W tym wydaniu zajmiemy się konstrukcją **BIG - BEN'A**

### CZ. POWSTANIA

**1858r** -  
zakończenie  
budowy  
**1859r** -  
uruchomienie zeg

### STYL ARCHITEK.

NeoGotyk  
&  
Renesans

### WYSOKOŚĆ

**96** metrów  
(**316** stóp)

EHHHH..TE  
**SCHODY**, ILE  
MOŻNA?!



**BIG BEN** ma  
aż **334**  
stopnie!!  
Ciekawe,  
komu by  
chciałoby się  
wchodzić.. :D  
.....

**BIG BEN** ma **1200**  
pomieszczeń i **trzy**  
kilometry korytarzy!!  
**Brawa dla budowniczych!**



### DLA CIEKAWYCH I CIEKAWSKICH

Podczas **II wojny światowej** w Pałac Westminsterski uderzyła niemiecka bomba, która zniszczyła **House of Commons** i wyrządziła także zniszczenia zachodniej tarczy zegara.

**ARCHITEKCI BIG BEN'A** -Charles Barry, Augustus Pugin

więcej informacji na temat **big - ben'a**:  
[http://www.anglia.endi.pl/Big\\_Ben,788.html](http://www.anglia.endi.pl/Big_Ben,788.html)  
<http://www.budowle.pl/budowla,bigben>

### zdjęcia:

[http://pl.123rf.com/photo\\_8054397\\_bigben.html](http://pl.123rf.com/photo_8054397_bigben.html)  
<http://www.londyn.webd.pl/newsykomentarzee-186.html>

# Celebrations in the UK

## When is Midsummer's Day?

Midsummer's Day, the middle of summer, falls on on 24 June, after the longest day (Summer Solstice). Before the change of calendars, Midsummer's day fell on 5 July.

Why are Midsummer's Day and the Summer Solstice not on the same day?

The longest day in the northern hemisphere is today either the 20th or 21st of June, whilst Midsummer's Day in Europe is traditionally on 24 June.



This discrepancy is said to have been caused by the variants of the Julian Calendar and the Tropical Year further confused by the Gregorian Calendar.

## DICTIONARY:

the longest -  
najdłuższy

try - próbować

cause - spowodować

include - włączyć

mainly - głównie

calendar - kalendarz

bibliografia:

<http://www.woodlands-junior.kent.sch.uk/customs/holidays.html>



What used to happen on Midsummer's Eve?

Midsummer's Eve is a time associated with witches, magic, fairies and dancing. On the eve of Midsummer's Day, many bonfires were lit all over the country. This was in praise of the sun, for the days were getting shorter and the sun appeared to be getting weaker, so people would light fires to try and strengthen the sun.

## Midsummer's Eve today

Practice of this ancient ritual, which also includes a Summer Solstice Circle Dance, is now mainly confined to Cornwall, the West Country, and London's Hampstead Heath.

Cześć!

w tym numerze zajmiemy się piosenką z 2011 roku

### Gotye - Somebody That I Used To Know

Zdjęcie wzięłam ze strony [www.Somebody That I Used To Know.pl](http://www.SomebodyThatIUsedToKnow.pl), film z youtube

0.0.0.0.0.0.0.0.0.0

PIOSENKA JEST  
SUPER !

POLECAM XD

"**Somebody That I Used to Know**" was released on 6 July 2011, debuting at



No. 27 on the Australian ARIA **Top 50 chart.**

Jej głównym wokalistą jest **Gotye** a towarzyszy mu w wykonaniu **Kimbra**.

Piosenka zajmowała przez **8 tygodni** pierwsze miejsce **Australijskiej Listy Przebojów**, będąc największym rodzimym przebojem od czasów piosenki

**PAULA:)**

zamieściła cover utworu **Somebody That I Used to Know**

na **YouTube**.

Wersja wyróżnia się wykorzystaniem jednej gitary, na



**Truly Madly Deeply** zespołu **Savage**

**Garden.** Piosenka zajmowała także przez **18 tygodni** pierwsze miejsce na **Liście Przebojów Programu Trzeciego**, ustanawiając nowy rekord tej listy. W styczniu 2012 roku, kanadyjska indie rockowa grupa **Walk off the Earth**

której jednocześnie gra wszystkich pięć członków zespołu.

Zespół później zagrał utwór na żywo w **Ellen Show**, ponownie na jednej gitarze. Z dniem **28 lutego 2012 roku** utwór w ich wykonaniu miał ponad **63,5** milionów odsłon na YouTube.

# !!!!Play and learn!!!!

!!!Witam!!!

W jednym z ostatnich numerów będę komentował oceniał i opisywał gry ze strony, jaką zajmowałem się w 3 ostatnich numerach.

Zapraszam do czytania...

:)  
:P  
:D

2.W tej grze można poćwiczyć lub nauczyć się poprawnie budować zdania po angielsku. Jest wiele podobnych gier i w niektórych na czas musisz ułożyć zdanie.



3.Dla ułatwienia pierwsze słowo zaczyna się wielką literą, a ostatnie kończy się kropką. Na zakończenie można sprawdzić swój wynik, który podany zostanie w procentach (%). Niżej widać w których zdaniach popełniony został błąd.

1.W tym numerze na pierwszy ogień pójdzie gra pt.: "People and appearance".

4.Cóż więcej można byłoby dodać do gry opisywanej w obecnym numerze..

6.Nawet jeśli ta gra nie jest zbyt ciekawa, to przynajmniej jest kształcąca.

7.Podobne gry:"Farm animals", "Wild animals", "Chores".

# XD/XP

materiał  
przygotował:  
**Mikołaj  
Libura**  
!!!

5.Więcej można się dowiedzieć samemu grając w tę grę na stronie <http://learnenglishkids.britishcouncil.org/en/language-games/order-the-words/peopleandappearance>



# Have you ever seen the rain?

1. Someone told me long ago  
Theres a calm before the storm  
I know its been coming for some time

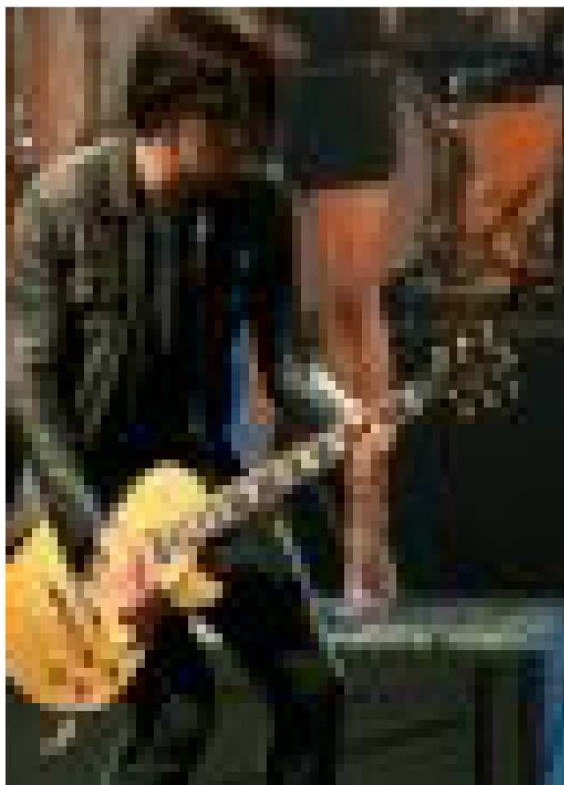
by Wojtek Fijałkowski

2. When its over so  
they say  
Itll rain a sunny day  
I know, shinin down  
like water

ref.: I wanna know,  
have you ever seen  
the rain?  
I wanna know, have  
you ever seen the  
rain?  
Comin down on a  
sunny day

3. Yesterday and  
days before  
Sun is cold and rain  
is hard  
I know, been that  
way for all my time

4. Til forever on it  
goes  
Through the circle  
fast and slow  
I know, It cant stop,  
I wonder



ref.: I wanna know, have you  
ever seen the rain?  
I wanna know, have you  
ever seen the rain?  
Comin down on a sunny day



tłumaczenie:

1. Dawno temu, ktoś mi  
mówił prawdę tą:  
Jest cisza przed burzą.  
Wiem  
To przychodzi czasami,

2. A kiedy skończy się,  
oni powiedzą, że,  
będzie padać w  
słoneczny dzień,  
Wiem  
błyszcząc jak woda.

Tą piosenkę uczniowie szkoły podstawowej im. Jana  
Brzechwy w Radwanicach na Dniu Otwartym (02.06.2012).

bibliografia: <http://www.youtube.com/watch?v=2oX2FSv4Ry>

ref.: Chciałbym wiedzieć, czy widziałaś kiedyś  
deszcz ?  
Chciałbym wiedzieć, czy czułaś kiedyś deszcz.  
Czy przychodzi w słoneczny dzień.  
3. Wczoraj i kilka dni wcześniej  
Słońce jest gorące a deszcz jest zimny  
Ja wiem,  
u mnie jest ciągle tak samo



4. Zawsze, cokolwiek  
zdarzy się.  
Na okrągło, szybko i wolno,  
Wiem  
ref.: Chciałbym..